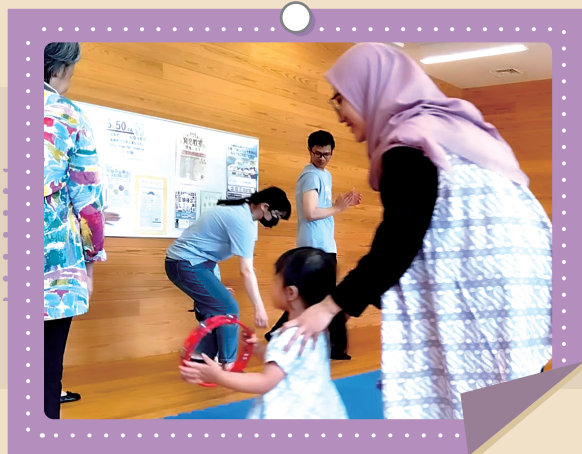


SIFA「こあらくらぶ」の紹介

「こあらくらぶ」は、子育て中の在住外国人親子とボランティアが集う交流の場です。子育て世代のボランティアも多く、手遊びやゲーム、季節の行事などを取り入れながら、親子で楽しく過ごせる活動を子ども施設や公園などで行っています。活動の中では、防災や幼稚園・保育園に関する情報を共有したり、地域で暮らすうえでの困りごとについて話し合う時間も設けています。子育てを通じた自然な交流が生まれ、地域のつながりが広がっています。「安心して子どもを育てたい」「友達をつくりたい」——そんな思いを持つ親子にとって、こあらくらぶは心強い居場所でありたいと願っています。

「こあらくらぶ」活動の様子



今回は、こあらくらぶの参加者とボランティアに感想を聞いてみました。

<ボランティアの声 篠原睦代さん>



Q1 このボランティアを始めたきっかけは何ですか？

A 数年前、SIFAの英会話クラスをきっかけにボランティア活動に興味を持ちました。海外に住んでいた娘のもとを訪れる中で、言葉や文化の壁を実感し、日本で子育てをしている、様々な国の親子の支援に関心を持ちました。

Q2 こあらくらぶでは、どんなことをしていますか？

A ボランティア活動では、リトミックや絵本の読み聞かせなどを通じて、親子が安心して過ごせる場づくりを目指しています。

Q3 活動の中で、特に印象に残っている場面はありますか？

A 言葉の壁や子どもの様子をうまく伝えられないもどかしさを感じつつも、音楽や絵本などの遊びは言葉を超えて響く会話だと感じています。

Q4 活動の中で、文化や言葉の違いを感じることはありますか？ どのように対応していますか？

A 安心できる空間で親子で楽しめる活動をボランティアの皆さんと一緒に考えながら、異国の日本に住んで、不便な事、不安な事を、"やさしい日本語"で、気持ちを伝え合える活動ができれば嬉しいです。

<参加者 Susi Latifahさん>



インドネシア出身のスシです。2023年8月に来日し、友人から「楽しくて優しいコミュニティ」と紹介され、「こあらくらぶ」に参加しました。子どもは自由に遊ぶ時間や歌の時間が大好きです。特に公園遊びやカラフルなパラバルーンで遊んだことが印象的でした。私も多くの国のお母さんたちと話せるのが楽しく、日本語がまだ上手でなくても皆が親切に受け入れてくれるので「ここは安心できる場所だな」と感じています。参加してから生活がより明るく、友達も増えて毎日が楽しくなりました。

SIFA からのお知らせ

SIFA 多文化まつり 2025

期 間 11月15日(土曜日) 10:00~16:00

場 所 SIFA教室、千里ニュータウンプラザ施設内等

催し物 映画上映会『マイスマールランド』、
千里ニュータウンプラザ2Fにモンゴルのゲルが登場！
馬頭琴演奏会、英語でフラダンス公演等々。

詳しい内容については、多文化まつりのチラシまたはHPをご覧ください。
みなさんのご来場、ご参加お待ちしております！

SIFA SUN
です！
よろしくね



多文化まつりにも登場するSIFA SUNは、吹田市における多文化共生社会の実現を目指し、その確かな歩みを照らすシンボルキャラクターです。



SIFAふれんず紹介

このコーナーでは、地域で活躍
されている人や団体を紹介します！

『たのしい日本語』

'Tanoshii' Japanese

～在住外国人の日本語能力習得を支援するボランティア団体～

「たのしい日本語」は20年前に「やさしい日本語」という名前で北千里公民館にて活動を
開始しました。途中、当初立ち上げた方々の引退に伴い会の名前を「やさしい」から「たのしい」
に変えて現在に至っています。

近隣で生活しておられるいろいろな国の方々や留学生を対象にレベルに合わせてマンツーマン
方式で日本語学習のお手伝いをしています。現在の活動場所は阪急山田駅すぐ横の「夢つながり
未来館」4階の多目的会議室です。

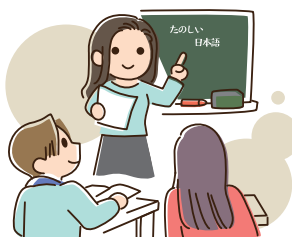
学習日は毎週木曜日午前10時30分～12時で毎年8月はお休みです。年間スケジュールは4月～
9月が前期、10月～3月が後期となっていますが、いつからでも始められます。学期終わり
には、楽しい茶話会を開いています。

午前中の学習時間のため、主婦(夫)の方が多くなっています。日本での子育てやお子様の学校生活
でわからない点、悩みなどを話す場にもなっています。現在学習希望者に対して、学習支援者が
不足している状態です。

日本語学習のお手伝いにご興味のある方は、
是非一度教室を覗いてみて下さい。

今後地域に根ざした地道な日本語学習の
お手伝いをしていきたいと思っています。

(たのしい日本語 代表 松谷知世)



団体名：「たのしい日本語」

活動日 毎週木曜日 10:30～12:00
(8月は休み)

年間スケジュール

前期：4月～9月
後期：10月～3月

多文化いろいろ

このコーナーでは、多文化理解や多文化共生に関する様々な情報をご紹介します。
今回は事務局の大橋亜由美が「バリ社会の身体観」について紹介します。

バリ社会の身体観 -癒しと呪い-

現代医学が普及する一方、身体や病気を異なる枠組みで捉
える社会も存在します。私はこれまで社会医学と文化人類学
の視点から研究をしてきました。最初に長期のフィールドワークを行ったインドネシアのバリ島では、
人々は体調不良になると「医者に行くべきか」「バリアンに行くべきか」と考える傾向があります。
世界は「目に見える世界」と「目に見えない世界(神々、精霊、祖霊、悪霊
など)」によって成立し、身体は「世界」と呼応しています。前者の場合で
あれば医学的な治療が必要で、後者に起因する場合(特に呪術)は、バリアンに
よって世界の調和を整えるための儀礼や施術等が必要です。バリアンは、
古文書の知識や超自然的な力を操り治療をする人であり、呪術を操る怖い
存在でもあります。楽園というイメージで語られるバリ島ですが、そこは呪術が
日常に息づく社会でもあります(大橋)。



SIFA 定例事業

国際交流推進事業

カンタベリバンクスタウン市（オーストラリア）、モラトワ市（スリランカ）との交流ほか

国際交流情報の収集及び発信

SIFA Times、HP、facebookや外国人向け情報メール「ミミヨリINFO」での情報発信

ホストファミリープログラム支援

市内大学との連携による留学生等と市民の交流

国際交流ボランティア活動支援

ボランティア登録やボランティア講座の開催など

語学教室

英語、中国語、韓国朝鮮語、ベトナム語、スペイン語、多言語アワーなど各クラス

異文化理解・啓発事業

多文化共生に関するイベント・講座（多文化ぷらす）などの開催

国際理解事業

児童・生徒を対象とした異文化理解プログラム

その他、国際交流機関、大学等との連携事業、多文化共生や国際理解、グローバル人材の育成などを進めるための様々な事業を実施。SIFAのサイトでも事業レポートを公開しています。

日本語教室

日本語1（入門）/ 日本語2（初級）：生活に必要な会話や読み書きの学習

日本語3（初中級）：教科書を使った教室

日本語ではなそう：ボランティアと1対1で学習

にこにこ日本語：少人数グループでオリジナルテキスト使用

日本語わいわい：ボランティアとおしゃべり活動

みんなの漢字：ボランティアと教材を使用して生活に必要な漢字の学習

外国にルーツをもつ子どもの支援「ハロハロSQUARE」

小学生から高校生の学習支援・居場所づくり

外国人ママ・パパのためのいっしょに子育て「こあらくらぶ」

子育て中の外国人の仲間づくり

コミュニティ通訳ボランティア同行

病院（市内の提携機関）や、市役所・保健センター・学校などへの通訳ボランティアの同行

吹田市多文化共生ワンストップ相談センター

生活などで困ったことを多言語で相談できます

防災・減災事業

多文化共生社会における災害時多言語支援や研修等の実施



この度、SIFA SUN（しーふぁさん）を、吹田市における多文化共生社会の実現を目指し、その確かな歩みを照らすシンボルキャラクターとすることとなりました。SIFA SUN は2019年度「SIFA 多文化まつり」の際、ボランティアの方にデザインしていただきました。これまでイベント等で目にされて来られた方も多くかと思いますが、引き続き、多文化共生のシンボルとしてご愛顧いただければ幸いです。



賛助会員になってSIFAを応援してください！

SIFAでは外国人を含むすべての人がともに安心して暮らせる地域社会づくりのため、在住外国人の支援、異文化理解・国際交流などの様々な事業に取り組んでいます。

▶ 年会費	個人会員	3,000 円
(毎年度 4月～翌年 3月まで)	法人会員	10,000 円

- ▶ 主な会員特典
- ・ ニュースレター SIFA Times 送付
 - ・ SIFA 主催事業（一部）の優先受付、参加費の割引
 - ・ SIFA TimesまたはHPの広告掲載料の割引（法人会員のみ）

お申込み方法

事務局で

平日 9:00～17:30

郵便振込（ゆうちょ銀行）

口座番号：00930-7-4830

加入者名：公益財団法人 吹田市国際交流協会

※同居する家族内にどなたか1名が賛助会員であれば、他の家族も語学教室受講料について、会員価格が適用されます。ただし、SIFAボランティア活動に参加される方は、同居される家族に関わらず個人で賛助会員にご加入ください。

公益財団法人 吹田市国際交流協会 SIFA

(Suita International Friendship Association)

〒565-0862 吹田市津雲台1-2-1 千里ニュータウンプラザ6F

☎ 06-6835-1192

FAX 06-6835-6420

OPEN Mon-Fri 9:00-17:30

SIFAのHP、Facebookでも最新情報をアップしています！

✉ info@suita-sifa.org

🌐 https://suita-sifa.org

